

Číslo jednací: MgMT/020739/2026/Mar
Spisová značka: MgMT/020739/2026/Mar
Naše značka: OŽP/S-1522/Mar
Teplice 08.04.2026

VEŘEJNÁ VYHLÁŠKA

„Hydrogeologický průzkumný vrt na pozemku p.č. 1419/22

v k.ú. Kostomlaty pod Milešovkou“

souhlas dle § 17 odst. 1. písm. i) vodního zákona

ROZHODNUTÍ

Magistrát města Teplice, odbor životního prostředí, jako příslušný vodoprávní úřad podle ustanovení § 104 odst. 2. písm. c) a ustanovení § 106 odst. 1 zákona č. 254/2001 Sb., o vodách a o změně některých zákonů (vodní zákon), ve znění pozdějších předpisů a věcně a místně příslušný dle § 10 a §11 zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů, ve správním řízení posoudil žádost, kterou podal účastník řízení dle ust. § 27 odst. 1 správního řádu

Tereza Strnadová, Žitná 570/26, 120 00 Praha, Nové Město, datum narození:27.7.1984

Andrea Gabrišová, Žitná 570/26, 120 00 Praha, Nové Město, datum narození: 3.7.1992

(dále jen "žadatel") a na základě tohoto posouzení vydává:

s o u h l a s

**ke geologickým pracím spojeným se zásahem do pozemku, jejichž cílem je následné využití
průzkumného díla na stavbu k jímání podzemní vody
dle § 17 odst. 1. písm. i) vodního zákona.**

Předmětem vydání souhlasu dle § 17 odst. 1. písm. i) vodního zákona je realizace hydrogeologického průzkumného vrtu na pozemku p.č. 1419/22 v k.ú. Kostomlaty pod Milešovkou za účelem zjištění podmínek pro stavbu vodního díla (studny) k jímání podzemní vody u rekreačního objektu.

Jedná se o průzkumný vrt s předpokládanou hloubkou do 30 m, kde se předpokládá naražená hladina podzemní vody v cca 20 m p.t.

Technologie vrtání: Vrt bude vyhlouben ponorným pneumatickým kladivem na stlačený vzduch. Po zastižení podzemní vody bude vrt vystrojen PVC zárubnicí Ø 125 mm, tl. stěny 1,5 -4 mm. Obsyp bude proveden tříděným štěrčkem frakce 2-4 mm ode dna až nejméně 1 m nad první přítok z puklin. Tloušťka obsypu nejméně 30 mm. Svrchní část vrtu bude utěsněna od povrchu až k pískovému přechodu jílocementem nebo granulovaným expanzivním jílem.

Odběr vody z vrtu bude sloužit k záливce zahrady u rekreačního objektu.

Zájmová lokalita se nachází ve vodním útvaru povrchových vod: Bílina od toku Bouřlivec po Ždírnický potok (OHL_0850); vodní tok: Luční potok (Bukovický) (10101517); ČHP: 1-14-01-0710-0-00 - Luční potok; HGR: 2131 - Mostecká pánev - severní část; k. ú. Kostomlaty pod Milešovkou, obec Kostomlaty pod Milešovkou, okres Teplice, kraj Ústecký.

Orientační určení polohy (souřadnice X, Y): X = 984909, Y = 774512.

Souhlas vodoprávního úřadu se uděluje za těchto podmínek:

1. Průzkumné geologické práce budou provedeny v souladu s projektem geologických prací – hydrogeologického posudku „Vrt pro studnu na p. č. 1419/22 Kostomlaty pod Milešovkou“ který zpracoval RNDr. Jan Kněžek, odborná způsobilost v hydrogeologii MŽP č. 1998/2005, leden 2026.
2. Při provádění vrtných prací bude přítomen hydrogeolog, který zajistí, že nedojde k propojení zastižených zvodní a k jejich vzájemné kontaminaci. Jednotlivé zvodně budou nepropustně zatěsněny.
3. Během vrtných prací budou dodržena bezpečnostní opatření ve vztahu k ochraně podzemních vod (zajištění strojních částí vrtné soupravy a ostatních zařízení proti úniku ropných látek a jiných škodlivých látek).
4. Při realizaci vrtu bude respektována ČSN 75 5115 „Jímání podzemní vody“.
5. Čerpací zkouška bude na průzkumném díle provedena dle ČSN 73 6614 „Zkoušky zdrojů podzemní vody“.
6. Veškeré změny oproti předloženému projektu budou předloženy vodoprávnímu úřadu k posouzení.
7. Budou dodrženy podmínky dotčeného orgánu:

MgMT z hlediska ochrany lázní a zřidel uvedené ve stanovisku ze dne 16.1.2026 pod zn: OŽP/LZ-1258/Vac:

- Maximální hloubka průzkumného vrtu nepřesáhne 30 m pod terénem.
- Jednotlivé naražené zvodně budou nepropustně zatěsněny.
- Při provádění prací bude zajištěn hydrogeologický dozor, který bude provádět na základě ust. § 3 odst. 3 zákona č. 62/1988 Sb., o geologických prací, ve znění pozdějších předpisů, právnická nebo fyzická osoba s osvědčením odborné způsobilosti v oboru hydrogeologie.
- V průběhu vrtných prací bude sledován a zaznamenáván přítok podzemní vody; bude prováděno sledování teploty vody. Pokud by teplota vody překročila 20°C, musí být tato skutečnost neprodleně oznámena vodoprávnímu úřadu a navržen další postup prací.
- Závěrečnou zprávu, včetně zprávy od hydrogeologického dozoru, o provedených prací a s výsledky předepsaných měření parametrů podzemní vody ve vrtu předloží žadatel vodoprávnímu úřadu před podáním žádosti o povolení stavby studny.
- V případě negativních výsledků zajistí žadatel odbornou likvidaci vrtu. Projekt likvidace bude předložen vodoprávnímu úřadu.
- Veškeré práce musejí být prováděny v souladu s projektovou dokumentací a tak, aby nemohlo dojít k úniku nebo úkapu pohonných hmot, olejů nebo jiných znečišťujících látek do půdy a podzemních či povrchových vod, a aby nemohly být ovlivněny chemické, fyzikální a mikrobiologické vlastnosti přírodních léčivých zdrojů a jeho zdravotní nezávadnost a jejich zásoby a vydatnost dle ust. § 23 lázeňského zákona.

8. Žadatel ohlásí vodoprávnímu úřadu zahájení a dokončení průzkumných geologických prací.
9. Pokud nebude možno využít provedené dílo k zamýšlenému účelu nebo pokud žádost o následné využití průzkumného díla bude zamítnuta, bude vodoprávnímu úřadu předložen návrh na odbornou likvidaci.
10. Doba platnosti souhlasu: 2 roky od nabytí právní moci rozhodnutí.

O d ů v o d n ě n í

Tereza Strnadová, Žitná 570/26, 120 00 Praha, Nové Město
Andrea Gabrišová, Žitná 570/26, 120 00 Praha, Nové Město,

(dále jen „žadatel“), kterého na základě plné moci zastupuje Miloslav Nechyba, Církvice 44, 403 02 Ústí nad Labem, podal dne 12.2.2026 u Magistrátu města Teplice, žádost o vydání souhlasu dle § 17 odst. 1. písm. i) vodního zákona, ke geologickým pracím spojeným se zásahem do pozemku, jejichž cílem je následné využití průzkumného díla na stavbu k jímání podzemní vody pro individuální zásobování obyvatel. Dnem podání žádosti bylo zahájeno řízení.

Podle ustanovení § 115 zákona č. 254/2001 Sb., o vodách a o změně některých zákonů (vodní zákon), ve znění pozdějších předpisů, příslušných ustanovení zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů, oznámil příslušný vodoprávní úřad zahájení vodoprávního řízení opatřením pod Zn: OŽP/S-1522/Mar, č.j.: MgMT/024711/2026/Mar ze dne 20.02.2026 všem účastníkům řízení i dotčeným orgánům. Vodoprávní úřad podle ustanovení § 115 vodního zákona upustil od ohledání na místě a ústního jednání, protože žádost poskytovala dostatečné podklady pro posouzení a stanovil, že ve lhůtě do 10 dnů po dni doručení mohou účastníci řízení uplatnit své námítky a dotčené orgány svá stanoviska s tím, že na pozdější námítky nebude brán zřetel. K později uplatněným námítkám a stanoviskům, popřípadě důkazům nebude přihlédnuto.

K řízení bylo doloženo:

1. Žádost ze dne 12.2. 2026 vč. projektu prací - hydrogeologického průzkumu „Vrt pro studnu na pč. 1419/22 Kostomlaty pod Milešovkou“, který vyhotovil RNDr. Jan Kněžek, odborná způsobilost v hydrogeologii č. 1998/2005, leden 2026
2. Plná moc
3. Informace o parcelách KN
4. Závazné stanovisko MgMT - z hlediska ochrany lázní a zřidel uvedené pod zn: OŽP/LZ-1258/Vac ze dne 2.2.2026
5. Vyjádření Povodí Ohře, s.p., zn.: POH/03692/2026-2/032300 ze dne 11.2. 2026
6. VV – Opatření obecné povahy č.j. 0006/2024 AOPK ČR č.j. SR/1498/UL/2024-37 ze dne 19.11.2024
7. VV - Oznámení o zahájení řízení ze dne 20.2.2026

Účastníci řízení:

- dle ust. § 27 odst. 1 SŘ: žadatel: Tereza Strnadová a Andrea Gabrišová,
 - dle ust. § 27 odst. 2 SŘ: Obec Kostomlaty pod Milešovkou,
- a) vlastníci sousedního pozemku:
- p.č. 1419/21 k.ú. Kostomlaty pod Milešovkou: Ing. Luděk Forman
 - p.č. 1419/23 k.ú. Kostomlaty pod Milešovkou: Šárka Maříková
 - p.č. 2699 k.ú. Kostomlaty pod Milešovkou: Obec Kostomlaty pod Milešovkou
- b) vlastníci pozemku 1442/9, k.ú. Kostomlaty pod Milešovkou: Emilie Bugarová, Petr Vácha, Mgr. Jiří Volprecht, Ing. Luděk Forman, František Havelka, Dana Havelková, Libuše Hrabovská, Petr Štrbík, Jan Puchart, Šárka Puchartová, Aleš Tirb, Renata Tirbová, František Šimek, Jindřich Jůzl, Ivan Maturkanič, Blanka Maturkaničová, Marcela Jůzlová, Josef Podlena, Jiří Urban, Jitka Urbanová, Nataša Maničová, Sergej Sivčenko, Šárka Pajerová, Milan Procházka, Štefan Szanyo, Helena Volfová, Vladimír Manič, Šárka Maříková, MUDr. Soňa Petlanová, Martina Boučková, Tereza Strnadová, Andrea Gabrišová, Václav Kubačák, Dagmar Zimová, PhDr. Alena Pilousová, Pavel Holeczy, Martin Kloboučník.

Vypořádání s návrhy a námítkami účastníků:

V průběhu řízení neuplatnili účastníci řízení námítky.

Posouzení vodoprávního úřadu:

Žádost byla doložena všemi povinnými doklady dle vyhlášky č. 429/2024Sb., o formulářích žádostí předkládaných vodoprávnímu úřadu; byla podána na předepsaném formuláři.

Záměr byl posouzen z hlediska zájmů ochrany vod dle § 17 odst. 1 písm. i) zákona č. 254/2001 Sb., o vodách a o změně některých zákonů (vodní zákon).

Dle předloženého projektu geologických prací – hydrogeologického vyjádření „Vrt pro studnu na pč. 1419/22 Kostomlaty pod Milešovkou“, který vyhotovil RNDr. Jan Kněžek, odborná způsobilost v hydrogeologii č. 1998/2005, leden 2026, se jedná o průzkumný vrt s předpokládanou hloubkou do 30 m p.t. Předpoklad naražené HPV je cca 20 m p.t.

Technologie vrtání: Vrt bude vyhlouben ponorným pneumatickým kladivem na stlačený vzduch. Po zastižení podzemní vody bude vrt vystrojen PVC zárubnicí Ø 125 mm, tl. stěny 1,5 -4 mm. Obsyp bude proveden tříděným štěrčím frakce 2-4 mm ode dna až nejméně 1 m nad první přítok z puklin. Tloušťka obsypu nejméně 30 mm. Svrchní část vrtu bude utěsněna od povrchu až k pískovému přechodu jílocementem nebo granulovaným expanzivním jílem.

Harmonogram prací: rok 2026

Zhotovitel: Josef Kert, Církvice čp. 7, Ústí nad Labem

Dle hydrogeologického vyjádření leží pozemek s vrtem v nadmořské výšce cca 373 m n. m. Pokryvné útvary tvoří sprašové hlíny a rozložené tufy o mocnosti okolo 3 m. V hloubce cca 4 m je povrch skalního podkladu. Ten tvoří sopečná série Českého Středohoří ve formě malých poloh tufů a láv, které se střídají s proplásky jílovců.

V území je znám jediný obzor podzemní vody a ten je vázán na nižší polohy sopečné série. Oběh vody je jak průlinový, tak puklinový mezi póry v hornině a otvorem vrtu. Síť puklin je řídká, vydatnost bude omezená, ale pro jednotlivé objekty zpravidla dostačuje. Hladina podzemní vody se nachází v hloubce cca 5 m pod terénem.

Vrtaná studna bude využívána k zálivce zahrady.

Poloměr depresního kužele byl stanoven do vzdálenosti cca 20 m. V této ovlivnitelné vzdálenosti nebyla zjištěna žádná studna.

K žádosti byl předložen projekt geologických prací „Vrt pro studnu na p. č. 1419/22 Kostomlaty pod Milešovkou“ který zpracoval RNDr. Jan Kněžek v lednu 2026. Dle HG posudku je vrt navržen tak, že bude že bude vrtáno pouze v třetihorních horninách. Teplý ryolit, na který jsou vázány termální vody, nebude zastižen.

Vydatnost studny bude zjištěna tzv. ověřovací (zjišťovací) čerpací zkouškou dle normy ČSN 73 6614 (odst. 46a) realizovanou po dovržení v délce min. 1 hodiny s měřením poklesu HPV ve vrtu a zakončená stoupací zkouškou. Údaje o čerpací/stoupací zkoušce budou zaznamenány v předávacím protokolu (TZ) průzkumného vrtu vyhotoveném vrtou firmou.

Voda bude odebírána od března do října. Předpokládaný průměrný odběr he 0,003 l/s, max. 0,05 l/s, max. 15 m³/měsíc a max. 90 m³/rok.

V případě pozitivních výsledků bude po legislativní a technické úpravě průzkumný vrt převeden na studnu.

V případě zjištění nedostatečné vydatnosti bude průzkumný vrt odborně zlikvidován.

Dle hydrogeologického vyjádření, z hydrogeologického hlediska na posuzovaném místě vybudovaná studna nemá podstatný vliv na současné hydraulické podmínky ve zvodni, ani na okolní studny v rozsahu stanoveném projektem. Předpokládaným odběrem nebude významněji narušen přírodní hydraulický režim oběhu mělkých podzemních vod v oblasti. Realizace průzkumného vrtu – studny nebude mít negativní vliv na kvalitu a kvantitu podzemních vod. V případě pozitivních výsledků bude po legislativní a technické úpravě průzkumný vrt převeden na studnu.

V případě zjištění nedostatečné vydatnosti bude průzkumný vrt odborně zlikvidován.

Pozemek se nachází mimo ochranná pásma vodních zdrojů. Zájmová lokalita je situována v ochranném pásmu II. stupně II C přírodních léčivých zdrojů lázeňského místa Teplice v Čechách, avšak mimo vymezené území lázeňského místa. Během vrtání ani po dovržení průzkumného vrtu se nepředpokládá výskyt CO₂,

mineralizované či termální podzemní vody odpovídající vyhlášce č. 423/2001 Sb., o zdrojích a lázních. V případě zjištění výskytu minerálních či termálních vod je nutno průzkumný vrt okamžitě utěsnit a nahlásit skutečnost vodoprávnímu úřadu a ČIL.

Z tohoto důvodu bylo doloženo závazného stanovisko MgMT-OŽP/LZ-1258/Vac z hlediska zájmů ochrany přírodních léčivých zdrojů lázeňského místa Teplice v Čechách, jehož podmínky jsou uvedeny ve výroku rozhodnutí. Vodoprávní úřad nezahrnul do výroku rozhodnutí podmínku dotčeného orgánu MgMT, odbor ŽP-lázně, týkající se doby platnosti souhlasu tohoto orgánu, neboť vodoprávní úřad v souhlasu dle § 17 odst. 1 písm. i) určil dobu platnosti rozhodnutí k provedení geologických prací, a to na dva roky od nabytí právní moci rozhodnutí. Tím není dotčena platnost samotného stanoviska.

K žádosti bylo vodoprávnímu úřadu také předloženo stanovisko správce povodí - Povodí Ohře, s.p., zn.: POH/03692/2026-2/032300 ze dne 11.2. 2026, jehož podmínky vodoprávní úřad zahrnul do výroku rozhodnutí. Z hlediska zájmů daných platných Národním plánem povodí Labe a Plánem dílčího povodí Ohře, dolního Labe a ostatních přítoků Labe (ustanovení § 24 až § 26 vodního zákona) je uvedený záměr možný, protože lze předpokládat, že záměrem nedojde ke zhoršení chemického stavu a ekologického stavu dotčeného útvaru povrchových vod a chemického stavu a kvantitativního stavu útvaru podzemních vod a že nebude znemožněno dosažení jejich dobrého stavu. Toto hodnocení vychází z posouzení souladu daného záměru s výše uvedenými platnými dokumenty.

K žádosti byl doložen dokument Agentury ochrany a krajiny České republiky, regionální pracoviště Správa CHKO České středohoří Veřejná vyhláška - Opatření obecné povahy č. 0006/2024 ,č.j. SR/1498/UL/2024-37 ze dne 19.11.2024, ve kterém s vydáním souhlasu za určitých splněných podmínek souhlasí.

Po odvrtní průzkumného vrtu bude zpracováno vyhodnocení průzkumných prací zodpovědným hydrogeologem.

Umístění Vrtu/studny odpovídá požadavkům §24a odst. 1 a 2 Vyhlášky č. 501/2006 Sb.

Vodoprávním úřadem byl posuzován okruh účastníků řízení dle § 27 správního řádu se zohledněním k § 115 vodního zákona, a to v průběhu celého vodoprávního řízení. Účastník řízení dle § 27 odst. 1 správního řádu je žadatel a budoucí majitel budoucího vodního díla: Tereza Strnadová a Andrea Gabrišová; dle ust. § 27 odst. 2 správního řádu je dle ust. § 115 odst. 4 vodního zákona obec, v jejímž územním obvodu může dojít rozhodnutím vodoprávního úřadu k ovlivnění vodních poměrů nebo životního prostředí: Kostomlaty pod Milešovkou,

- a) vlastníci sousedního pozemku:
 - p.č. 1419/21 k.ú. Kostomlaty pod Milešovkou: Ing. Luděk Forman
 - p.č. 1419/23 k.ú. Kostomlaty pod Milešovkou: Šárka Maříková
 - p.č. 2699 k.ú. Kostomlaty pod Milešovkou: Obec Kostomlaty pod Milešovkou
- b) vlastníci pozemku 1442/9, k.ú. Kostomlaty pod Milešovkou: Emilie Bugarová, Petr Vácha, Mgr. Jiří Volprecht, Ing. Luděk Forman, František Havelka, Dana Havelková, Libuše Hrabovská, Petr Štrbík, Jan Puchart, Šárka Puchartová, Aleš Tirb, Renata Tirbová, František Šimek, Jindřich Jůzl, Ivan Maturkanič, Blanka Maturkaničová, Marcela Jůzlová, Josef Podlena, Jiří Urban, Jitka Urbanová, Nataša Maničová, Sergej Sivčenko, Šárka Pajerová, Milan Procházka, Štefan Szanyo, Helena Volfová, Vladimír Manič, Šárka Maříková, MUDr. Soňa Petlanová, Martina Boučková, Tereza Strnadová, Andrea Gabrišová, Václav Kubačák, Dagmar Zimová, PhDr. Alena Pilousová, Pavel Holeczy, Martin Kloboučník.

Na základě posouzení předložené dokumentace, předložených podkladů a vyjádření, rozhodl zdejší vodoprávní úřad o podmínkách uděleného souhlasu tak, jak je uvedeno ve výrokové části tohoto rozhodnutí.

Po shrnutí a zvážení předložených dokladů, zejména pak hydrogeologického posouzení, dospěl vodoprávní úřad k závěru, že výše uvedený záměr není v rozporu s ustanoveními vodního zákona, ani v rozporu se stanovisky dotčených orgánů.

Upozornění:

- Souhlas pozbývá platnosti, jestliže průzkumné geologické práce nebudou zahájeny do dvou let od nabytí právní moci tohoto rozhodnutí

- Vydané rozhodnutí se týká provedení průzkumného hydrogeologického vrtu na předmětném pozemku. Žádost o územní/stavební povolení bude podána zdejšímu stavebnímu úřadu a žádost o povolení k nakládání s vodami bude podána zdejšímu vodoprávnímu úřadu **do 12. měsíců** od ukončení geologických průzkumných prací. Podkladem žádosti o územní/stavební povolení a nakládání s vodami bude mj. závěrečná zpráva, ve které budou vyhodnoceny výsledky průzkumných prací včetně provedené čerpací zkoušky. Závěrečná zpráva bude dále obsahovat údaje o požadovaných limitech odběru (prům. a max v l/s, m³/měsíc a m³/rok a musí zhodnotit případný vliv odběru na dotčenou hydrogeologickou strukturu (zvodeň), z níž bude odběr realizován.
- Podle § 6 odst. 3 geologického zákona č. 62/1988 Sb. je v případě vrtných prací **hlubších jak 30 m** provádějící organizace povinna zaslat projekt geologických prací ke schválení Krajskému úřadu a to nejméně 30 dnů před zahájením vrtných prací. Podle ustanovení vyhlášky č. 104/1988 Sb., ve znění pozdějších předpisů, vrtné práce hlubší než 30 m musí zeměvrtná firma ohlásit OBÚ nejméně 8 dní před zahájením vrtných prací.
- **Na odběru vody z vrтанé studny, bude osazen vodoměr** (certifikovaný vodoměr dle vyhl. 345/2002 Sb.) pro měření množství odebrané podzemní vody. Tento bude popsán a uveden v projektové dokumentaci pro povolení stavby studny.

Poučení účastníků

Proti tomuto rozhodnutí se lze odvolat do 15 dnů ode dne jeho doručení dle ust. § 81 a násl. zákona. č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů ke Krajskému úřadu Ústeckého kraje podáním u zdejšího Magistrátu města Teplice, odboru životního prostředí.

Odvolání se podává s potřebným počtem stejnopisů tak, aby jeden stejnopis zůstal správnímu orgánu a aby každý účastník dostal jeden stejnopis. Nepodá-li účastník potřebný počet stejnopisů, vyhotoví je správní orgán na náklady účastníka.

Odvoláním lze napadnout výrokovou část rozhodnutí, jednotlivý výrok nebo jeho vedlejší ustanovení. Odvolání jen proti odůvodnění rozhodnutí je nepřípustné.

„Otisk úředního razítka“

oprávněná úřední osoba

Ing. Ladislava Marková, os. č. 2187

odborný pracovník OŽP

Toto oznámení musí být vyvěšeno na úřední desce Magistrátu města Teplice a obce Kostomlaty pod Milešovkou po dobu 15 dnů.

Vyvěšeno dne:

Sejmuto dne:

Razítko, podpis orgánu, který potvrzuje vyvěšení a sejmutí oznámení.
Patnáctým dnem ode dne vyvěšení se písemnost považuje za doručenu.

Obdrží:**Obdrží účastníci řízení (doporučeně do vlastních rukou/datová schránka):**

1. Miloslav Nechyba, Církvice 44, 403 02 Ústí nad Labem za žadatele, kterým je Tereza Strnadová a Andrea Gabrišová
2. Obec Kostomlaty pod Milešovkou, Lhenická 310, 417 54 Kostomlaty pod Milešovkou

Doručí se účastníkům řízení dle § 27 odst. 2 správního řádu veřejnou vyhláškou:

3. Jedná se o:
 - a) vlastníky pozemku 1442/9 k.ú. Kostomlaty pod Milešovkou:
Emilie Bugarová, Petr Vácha, Mgr. Jiří Volprecht, Ing. Luděk Forman, František Havelka, Dana Havelková, Libuše Hrabovská, Petr Štrbík, Jan Purchart, Šárka Purchartová, Aleš Tirb, Renata Tirbová, František Šimek, Jindřich Jůzl, Ivan Maturkanič, Blanka Maturkaničová, Marcela Jůzlová, Josef Podlena, Jiří Urban, Jitka Urbanová, Nataša Maničová, Sergej Sivčenko, Šárka Pajerová, Milan Procházka, Štefan Szanyo, Helena Volfová, Vladimír Manič, Šárka Maříková, MUDr. Soňa Petlanová, Martina Boučková, Tereza Strnadová, Andrea Gabrišová, Václav Kubačák, Dagmar Zimová, PhDr. Alena Pilousová, Pavel Holeczy, Martin Kloboučník,
 - b) vlastníci sousedního pozemku:
p.č. 1419/21 k.ú. Kostomlaty pod Milešovkou: Ing. Luděk Forman
p.č. 1419/23 k.ú. Kostomlaty pod Milešovkou: Šárka Maříková
p.č. 2699 k.ú. Kostomlaty pod Milešovkou: Obec Kostomlaty pod Milešovkou

Dále obdrží dotčené orgány:

4. Magistrát města Teplice, OŽP - lázně, nám. Svobody 2, 415 01 Teplice
5. Obecní úřad Kostomlaty pod Milešovkou, Lhenická 310, 417 54 Kostomlaty pod Milešovkou – vývěska
6. Magistrát města Teplice – odd. vnějších vztahů – vývěska
7. AOPK, Regionální pracoviště Správa CHKO České středohoří, Michalská 260/14, 412 01 Litoměřice

Na vědomí:

8. OBÚ pro území kraje Ústeckého, U města Chersonu 1429, 434 61 Most
9. KÚÚK, OŽPZ, Velká hradební 3118/48, 400 01 Ústí nad Labem
10. Povodí Ohře, s.p., Bezručova 4219, 430 03 Chomutov